

# Lyon l'italienne

Deux siècles d'immigration italienne en région lyonnaise

Archives municipales de Lyon  
1, place des Archives  
69002 Lyon  
04 78 92 32 50  
[www.archives-lyon.fr](http://www.archives-lyon.fr)

Métro A - arrêt Perrache  
Tram T1 - arrêt Suchet  
Tram T2 - arrêt Perrache

Entrée libre  
Du mardi au samedi de 13h à 18h  
Fermeture les jours fériés et  
du 26 juillet au 26 août 2014

Exposition  
du 16 avril au  
20 décembre 2014

## PARTENAIRES

Le Consulat général d'Italie, la Chambre de commerce italienne de Lyon, le COM.IT.ES (Comité des Italiens à l'étranger), la Dante Alighieri de Lyon, l'Institut culturel italien, l'association Benvenuti, l'association «Un air d'Italie» de Chassieu, l'Union valdotaine de Lyon, l'association Apulia, l'Ente Vicentini del mondo - Cercle de Lyon, le Cercle Franco-Italien de Meyzieu, l'association Fogolar Furlan (Association des Frioulans), le Comité de jumelage de Caluire-et-Cuire, le Rize de Villeurbanne, les Archives municipales de Vaulx-en-Velin, les Archives municipales de Chassieu, le Centre des musiques traditionnelles en Rhône-Alpes, l'association Italie Nord-Isère, le Groupement Régional d'Actions Cinématographiques, l'Institut National de l'Audiovisuel, le Centre culturel communal Charlie Chaplin de Vaulx-en-Velin, la chorale «Les Mauvaises pentes», la chorale «La tarentelle Saint-Cyrote», la radio italienne de Lyon, les musées Gadagne, le musée gallo-romain de Lyon-Fourvière, la Société d'Histoire de Lyon, l'association Sauvegarde et Embellissement de Lyon, la Fondation Fourvière, la Clé des langues-ENS, le Laboratoire de Recherche Historique Rhône-Alpes (LARHRA), le Laboratoire Triangle, l'Université Lyon 2, l'Université Lyon 3, l'Institut régional CGT d'histoire sociale - Rhône-Alpes, l'association «Ciné Travail», l'association des amis de Saint-Nizier, l'Atelier interdépartemental de restauration des mosaïques de Saint-Romain-en-Gal, l'Espace Culturel du Christianisme à Lyon, le Festival Label Soie, le Mois du film documentaire.

Les Archives municipales de Lyon sont signataires de la charte de coopération culturelle de la Ville de Lyon et membres du réseau Traces en Rhône-Alpes.



# Lyon l'italienne

Deux siècles d'immigration italienne en région lyonnaise

Lyon a attiré, aux 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles, des dizaines de milliers d'immigrants italiens qui ont rendu possible son développement industriel et urbain. Venus travailler comme plâtriers, mosaïstes, ferblantiers, verriers, artistes ou, le plus souvent, comme simples ouvriers ou ouvrières d'usine, ils ont marqué de nombreux quartiers de leur présence.

Des entreprises et des commerces italiens se sont peu à peu développés, des associations ont vu le jour qui ont permis à ces déracinés de préserver en partie les relations sociales de leur pays d'origine.

Qui étaient ces Italiens et quelle a été leur vie ? Comment ont-ils peu à peu trouvé une place dans la cité ? Quelle mémoire a laissé cette immigration aujourd'hui ?

L'exposition «Lyon l'italienne» vous propose de suivre le parcours de ces immigrants italiens depuis leur départ du pays natal jusqu'à leur installation dans l'agglomération lyonnaise.

Exposition réalisée par les Archives municipales de Lyon avec le conseil scientifique de Jean-Luc de Ochandiano, chercheur associé au Laboratoire de Recherche Historique Rhône-Alpes (LARHRA) et auteur de l'ouvrage «Lyon à l'italienne» aux éditions Lieux-Dits.

L'exposition et la programmation associée ont reçu le soutien de la Direction Régionale des Affaires Culturelles et de la Région Rhône-Alpes dans le cadre du dispositif «Mémoires du 20<sup>e</sup> siècle en Rhône-Alpes».

## Autour de l'exposition

### Visites et ateliers pour les adultes

#### INDIVIDUELS

- **Visite commentée par la médiatrice des Archives municipales de Lyon**  
Gratuit/Sans réservation/1h  
tous les mardis à 13h et 16h

- **Atelier animé par Jean-Luc de Ochandiano**  
«L'immigration italienne à travers les papiers»  
Samedi 11 octobre à 14h  
Gratuit/Sur inscription à partir du 15 septembre  
Réservation : 04 78 92 32 51

#### GROUPES

- **Visite commentée par la médiatrice des Archives municipales de Lyon**  
Gratuit/Sur inscription/1h  
du mercredi au vendredi  
Réservation : archivesexpo@mairie-lyon.fr

## Pour les scolaires

#### VISITE-ATELIER

- **Primaire, Cycle 3 : Partir**  
Visite-découverte de l'exposition sur les pas des émigrés italiens. Les élèves en gardent la trace sur un carnet de voyages qu'ils élaborent au fil de la visite (1h30).

- **Collège : Façonner**  
Visite-découverte de l'exposition, à l'aide d'une mallette pédagogique qui met l'accent sur la partie consacrée à l'artisanat d'art produit par les Italiens à Lyon (1h30).

- **Lycée : Émigrer**  
Visite pour permettre aux élèves de découvrir le parcours des émigrants italiens, qu'ils restituent par la création d'un journal s'inspirant des journaux présentés dans l'exposition (2h)

Réservation : archivesexpo@mairie-lyon.fr

En écho à l'exposition «Lyon l'italienne», le Musée gallo-romain de Lyon-Fourvière propose aux scolaires une découverte de la mosaïque antique entre collections permanentes et exposition.

#### VISITE-ATELIER

- **Cycles 2 et 3 : Un monde d'images**  
Les mosaïques ornaient les riches maisons de Lugdunum. Découverte de leurs couleurs, des motifs qui les composent et des histoires qu'elles racontent, puis réalisation d'un relevé de mosaïque à la manière des archéologues.  
Durée : 1h30 - Tarif : 2€ par élève  
Matériel : apporter des crayons de couleurs dont un crayon blanc, pour chaque élève.

- **Collège : La maison et ses décors**  
Pour appréhender les décors de la maison romaine, regard sur les fresques et les mosaïques de Lugdunum, avec un œil technique, iconographique et culturel.  
Durée : 1h30 - Tarif : 2€ par élève

Réservations : 04 72 38 81 91 /  
reservation.fourviere@rhone.fr



## Printemps/Été

### Conférences

Entrée libre

- **LUNDI 19 MAI À 18H15**  
Conférence de Jean-Luc de Ochandiano  
**L’assassinat de Sadi Carnot vu par les Italiens de Lyon**

Dans le cadre des conférences de la Société d’Histoire de Lyon

- **JEUDI 22 MAI À 18H30**  
Conférence d’Ugo Iannucci  
**Des baraques de Gerland au Barreau de Lyon : itinéraire d’un fils d’antifasciste italien**

- **MARDI 10 JUIN À 18H30**  
Conférence - dédicace de Robert Michel-Bottone, de l’association « Un air d’Italie » de Chassieu, autour de son livre **C’est peut-être… votre histoire - Questo e forse… la vostra storia**

- **MERCREDI 11 JUIN À 18H30**  
Conférence de Michel Poët, président de l’association « Un air d’Italie » de Chassieu  
**Rechercher ses ancêtres italiens**

### Journée d’étude

Entrée libre

- **MARDI 17 JUIN DE 9H30 À 17H**  
**Les Italiens dans l’ornementation à Lyon au 19<sup>e</sup> siècle**

Le développement des métiers de l’ornementation à Lyon au 19<sup>e</sup> siècle a été rendu possible par l’arrivée de professionnels venus de l’extérieur, en particulier d’Italie. Des plâtriers, peintres et sculpteurs sur bois originaires du Piémont, des mouleurs en plâtre de la province de Lucques ou des mosaïstes frioulans ont participé à ce mouvement et ont constitué une part non négligeable des ouvriers et patrons de ces métiers.

### Spectacle

Entrée libre

- **JEUDI 3 JUILLET À 19H**  
Spectacle de 50 minutes, en deux langues, proposé par Anthony Greco  
**Le dernier Cantastorie**

### Hors les murs

- **SAMEDI 3 MAI À 14H30**  
BASILIQUE DE FOURVIÈRE  
**Les mosaïques de Fourvière**  
Visite par la Fondation Fourvière  
Payant - Réservation obligatoire : 04 78 25 86 19

- **MARDI 20 MAI À 20H**  
EGLISE DE LA SAINTE-FAMILLE (VILLEURBANNE)  
Concert par la chorale « La tarentelle Saint- Cyrote ».  
**Chansons issues de l’immigration italienne**  
Accompagné d’une intervention de Robert Laurini sur l’histoire de l’église  
Entrée libre

- **DIMANCHE 15 JUIN À 15H**  
MUSÉE GALLO-ROMAIN DE LYON-FOURVIÈRE  
**La maison et ses décors**  
Visite « Tous publics »  
Payant - Réservation : 04 72 38 81 91

- **SAMEDI 28 JUIN À 14H30**  
BASILIQUE DE FOURVIÈRE  
**Les mosaïques de Fourvière**  
Visite par la Fondation Fourvière  
Payant - Réservation obligatoire : 04 78 25 86 19

- **DU 1<sup>ER</sup> AU 3 JUILLET DE 10H À 16H30**  
MUSÉE GALLO-ROMAIN DE LYON-FOURVIÈRE  
**Initiation à la mosaïque**  
Atelier 12-16 ans  
Payant - Réservation obligatoire : 04 72 38 81 91

- **JEUDI 3 JUILLET À PARTIR DE 19H30**  
JARDIN DES CHARTREUX  
Soirée italienne proposée par le Centre des Musiques Traditionnelles en Rhône-Alpes (CMTRA) dans le cadre des « Jeudis des Musiques du Monde » avec des concerts des groupes **Telamure et Amaterra**  
Entrée libre

- **JEUDIS 23 ET 31 JUILLET À 16H**  
MUSÉE GALLO-ROMAIN DE LYON-FOURVIÈRE  
**La maison et ses décors**  
Visite « Tous publics »  
Payant - Réservation : 04 72 38 81 91  
reservation.fourviere@rhone.fr

## Automne/Hiver

### Conférences

Entrée libre

- **JEUDI 18 SEPTEMBRE À 18H30**  
Conférence - dédicace de Jean-Luc de Ochandiano autour de son livre  
**Lyon à l’italienne**

- **JEUDI 25 SEPTEMBRE À 18H30**  
Conférence - dédicace de Gilbert Spica et Jean-Pierre Vors autour de leur livre  
**Lucky Vincenzo**

- **JEUDI 9 OCTOBRE À 18H30**  
Conférence - dédicace de Danilo Vezzio autour du livre du Fogolar Furlan de Lyon  
**Blocs de pierre et coquilles d’amandes. Les Italiens du Frioul à Lyon**

- **JEUDI 23 OCTOBRE À 18H30**  
Conférence de Claude Collin  
**Les Italiens de la Main d’Œuvre Immigrée (MOI) et des FTP-MOI pendant la 2<sup>e</sup> guerre mondiale en région Rhône-Alpes**

- **MARDI 18 NOVEMBRE À 18H30**  
Conférence de Aude Royet, doctorante et Florence Charpigny (LARHRA)  
**Les ouvrières italiennes dans les ateliers textiles : le cas de l’usine de Jujurieux. Un exemple de recherche menée en lien avec la commission mémoire du Pôle de la Soie et des Canuts**  
Dans le cadre du Festival Label Soie

- **JEUDI 20 NOVEMBRE À 18H30**  
Conférence de Jean-Luc de Ochandiano et Laurence Hamonière  
**Les Italiens de la région lyonnaise dans la 1<sup>er</sup>e guerre mondiale**

- **JEUDI 4 DÉCEMBRE À 18H30**  
Conférence d’Evelyne Chantriaux-Vicard, directrice del’atelier interdépartemental de restauration de mosaïques et de peintures murales de Saint-Romain-en-Gal  
**La restauration des mosaïques du cachot de Saint-Pothin à l’Antiquaille et de la crypte de Saint-Nizier**

### Spectacles

Entrée libre

- **JEUDI 6 NOVEMBRE DE 19H À 21H**  
**Le massacre des Italiens**  
Spectacle mis en scène par Jeremy Beschon, avec Virginie Aimone, suivi d’un échange avec Gérard Noiriel, historien.

- **MARDI 16 DÉCEMBRE À 19H (SOUS RÉSERVE)**  
**Concert donné par la Chorale «Les Mauvaises Pentes»**

- **JEUDI 18 DÉCEMBRE À 19H**  
**Concert donné par la Chorale «La Tarentelle Saint-Cyrote»**

### Projections audiovisuelles

**Dans le cadre du mois du film documentaire**  
**Entrée libre**

- **MERCREDI 5 NOVEMBRE À 18H30**  
**Rendez-vous avec l’INA sur l’immigration italiennes**

- **MERCREDI 12 NOVEMBRE À 18H30**  
**L’anniversaire de Thomas, Villerupt, ville du fer**  
Un film de Jean-Paul Menichetti, 1980, 120’ (sous réserve).  
Suivie d’un débat mené par l’association Ciné-Travail

- **MERCREDI 19 NOVEMBRE À 18H30**  
**L’île orpheline : vacances siciliennes**  
Un film de Daniel Pelligra, 2005, 86’  
Suivie d’une rencontre avec le réalisateur et Calogero Pace, président du cercle franco-italien de Meyzieu

- **MERCREDI 26 NOVEMBRE À 18H30**  
**La vie rêvée des italiens du Gers**  
Un film de Jean-Pierre Vedel, 2009, 52’ (sous réserve)

### Colloque

**JEUDI 6 NOVEMBRE DE 9H À 17H**  
UNIVERSITÉ LYON 3

**VENDREDI 7 NOVEMBRE DE 9H À 17H**  
ARCHIVES DE LYON

**Les Italiens à Lyon : espace urbain, identités nationales et représentations**  
Pendant un siècle (1860-1960), l’immigration italienne a constitué une part majeure des flux migratoires vers l’agglomération lyonnaise. Son histoire, encore largement à faire, permettrait de mieux comprendre la place assignée aux immigrants dans l’espace urbain de l’agglomération lyonnaise et au sein du monde ouvrier, et d’étudier les nombreuses représentations dont ils ont été l’objet pendant cette période.

### Hors les murs

- **SAMEDI 20 SEPTEMBRE À 14H30**  
BASILIQUE DE FOURVIÈRE  
**Les mosaïques de Fourvière**  
Visite par la Fondation Fourvière  
Payant - Réservation obligatoire : 04 78 25 86 19

- **DU 22 SEPTEMBRE AU 5 OCTOBRE**  
DANS LES SALLES DE CINÉMA DU GROUPEMENT RÉGIONAL D’ACTIONS CINÉMATOGRAPHIQUES (GRAC)  
**Cinéma et immigration italienne**  
Mostra du film de fiction et documentaire organisé par le GRAC. Dans une trentaine de salles de la région lyonnaise, des films de fiction et des documentaires, des productions récentes ou issues du patrimoine cinématographique ayant pour thème l’immigration italienne, non seulement en France, mais aussi en Suisse, Belgique, Allemagne, États-Unis… Des projections suivis de débats avec des spécialistes du cinéma ou de l’immigration italienne.  
Plus d’informations sur www.grac.asso.fr

- **DU 9 AU 11 OCTOBRE**  
BOURGOIN-JALLIEU  
**Cultures et musiques traditionnelles italiennes**  
Festival organisé par l’Italie-Nord Isère (INIS) et le Centre des Musiques Traditionnelles en Rhône-Alpes (CMTRA).  
Plus d’informations sur www.italienordisere.com

- **VENDREDI 10 OCTOBRE À 20H30**  
SAINT-CYR-AU-MONT-D’OR  
**Les Italiens à Lyon : deux siècles d’histoire d’immigrants**  
Conférence de Jean-Luc de Ochandiano  
Entrée libre

- **DU 20 AU 26 OCTOBRE**  
MUSÉES GADAGNE  
**Semaine-découverte «La marionnette italienne»**  
Plus d’informations sur www.gadagne.musees.lyon.fr

- **JEUDI 27 NOVEMBRE À 17H30**  
LE RIZE DE VILLEURBANNE  
Médiation - Animation - Spectacle  
**Escales sonores : les musiques italiennes**  
En partenariat avec le Centre des Musiques Traditionnelles en Rhône-Alpes (CMTRA)  
Plus d’informations sur lerize.villeurbanne.fr

- **VENDREDI 28 NOVEMBRE DE 9H À 17H**  
LE RIZE DE VILLEURBANNE  
Journée d’étude  
**La mémoire de l’immigration italienne**  
Plus d’informations sur lerize.villeurbanne.fr

ET DURANT TOUT L’AUTOMNE, DES PARCOURS DANS LA VILLE, PROPOSÉS PAR LES MUSÉES GADAGNE DANS LE CADRE DES BALADES URBAINES  
**Sur les traces de la présence italienne à Lyon avec visite de la crypte de Saint-Nizier et de ses mosaïques**  
Samedi 20 et dimanche 21 septembre  
Dimanche 19 octobre  
Dimanche 16 novembre  
Dimanche 21 décembre  
Sur réservation : 04 72 10 30 30

### Et encore…

**Les Archives de Lyon, la Fondation de Fourvière et le musée Gallo-romain de Fourvière vous proposent un cycle de visite autour de la mosaïque.**

- **SAMEDI 15 NOVEMBRE ET JEUDI 27 NOVEMBRE**  
DE 11H À 12H  
ARCHIVES MUNICIPALES DE LYON  
**Visite commentée de l’exposition Lyon l’Italienne**  
Gratuit

DE 14H À 15H  
BASILIQUE DE FOURVIÈRE  
**Visite autour des mosaïques de Fourvière**  
Payant

DE 15H30 À 16H30  
MUSÉE GALLO-ROMAIN DE FOURVIÈRE  
**Les mosaïques antiques**  
Payant

Sur inscription à partir du 13 octobre :  
04 72 38 81 91